



Организация Объединенных Наций

**Доклад Комиссии
по разоружению,
2002 год**

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят седьмая сессия
Дополнение № 42 (A/57/42)**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят седьмая сессия
Дополнение № 42 (A/57/42)

**Доклад Комиссии по разоружению,
2002 год**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2002

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций

[14 июня 2002 года]

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	1
II. Организация и работа сессии 2002 года	3–12	2
III. Документация	13–14	3
IV. Выводы и рекомендации	15	4

Глава I

Введение

1. На своей пятьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 56/26 А от 29 ноября 2001 года под названием «Доклад Комиссии по разоружению», которая гласит:

«Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению¹,

ссылаясь на свои резолюции 47/54 А от 9 декабря 1992 года, 47/54 G от 8 апреля 1993 года, 48/77 А от 16 декабря 1993 года, 49/77 А от 15 декабря 1994 года, 50/72 D от 12 декабря 1995 года, 51/47 В от 10 декабря 1996 года, 52/40 В от 9 декабря 1997 года, 53/79 А от 4 декабря 1998 года, 54/56 А от 1 декабря 1999 года и 55/35 С от 20 ноября 2000 года,

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и тот вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии,

принимая во внимание свое решение 52/492 от 8 сентября 1998 года,

1. *принимает к сведению доклад Комиссии по разоружению;*

2. *вновь подтверждает важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению;*

3. *вновь подтверждает также роль Комиссии по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить обстоятельное обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам;*

4. *предлагает* Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи², и пунктом 3 резолюции 37/78 Н Ассамблеи от 9 декабря 1982 года и с этой целью приложить все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам ее повестки дня с учетом принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»³;

5. *отмечает*, что Комиссия по разоружению на своей организационной сессии 2001 года утвердила следующие пункты для рассмотрения на своей основной сессии 2002 года:

а) пути и средства достижения ядерного разоружения;

б) практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений;

6. *предлагает* Комиссии по разоружению собраться в 2002 году на период не более трех недель и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад по вопросам существа;

7. *просит* Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению⁴ вместе со всеми официальными отчетами пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всяческую помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;

8. *просит также* Генерального секретаря полностью обеспечить Комиссию по разоружению и ее вспомогательные органы устным и письменным переводом на официальные языки и предоставить в этих целях в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и услуги, включая составление стенографических отчетов;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».

2. Комиссия по разоружению собиралась в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и провела два организационных заседания — 2 ноября 2001 года (A/CN.10/PV.248) и 10 апреля 2002 года (A/CN.10/PV.249). Комиссия рассмотрела вопросы, связанные с организацией работы и основными пунктами повестки дня своей основной сессии 2002 года, в соответствии с утвержденными «Путиами и средствами повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению» (A/CN.10/137) и в свете резолюции 55/35 С Генеральной Ассамблеи.

Глава II

Организация и работа сессии 2002 года

3. Комиссия провела свое первое организационное заседание (248-е заседание) 2 ноября 2001 года; на нем она рассмотрела вопрос о выборе своих должностных лиц с учетом принципа ротации должности Председателя между географическими регионами. Комиссия постановила учредить комитет полного состава и две рабочие группы для рассмотрения двух основных пунктов повестки дня.

4. На том же заседании Комиссия утвердила приводимую ниже предварительную повестку дня основной сессии 2002 года, изложенную в документе A/CN.10/L.51:

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организация работы.
4. Пути и средства достижения ядерного разоружения.
5. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений.
6. Доклад Комиссии по разоружению Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.
7. Прочие вопросы.

5. Комиссия приняла также к сведению предварительную программу работы сессии (A/CN.10/2002/CRP.1), в которой четыре заседания были отведены для общего обмена мнениями.

6. Комиссия постановила далее поручить Председателю провести, при содействии бюро, неофициальные консультации относительно сроков своей основной сессии 2002 года.

7. Комиссия по разоружению, действуя под председательством посла Марио Е. Майолини (Италия), 10 апреля провела свое второе организационное заседание (249-е заседание), которое было возобновлено 17 апреля. Обязанности Секретаря Комиссии исполнял старший сотрудник по политическим вопросам Сектора обслуживания органов по вопросам разоружения и деколонизации Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию Тимур Аласания.

8. На этом заседании было избрано бюро Комиссии в следующем составе:

Председатель:

посол Марио Е. Майолини (Италия)

Заместители Председателя:

представители Беларуси, Казахстана, Непала и Чешской Республики

Докладчик:

Мохиэддин эль-Кадири (Марокко).

9. На том же заседании Комиссия в силу чрезвычайных обстоятельств постановила продолжить рассмотрение двух пунктов повестки дня на своей следующей основной сессии в 2003 году. Решение было принято при том понимании, что оно не создает и не порождает никакого прецедента.

10. Комиссия постановила также провести свою основную сессию 2003 года в период с 31 марта по 17 апреля 2003 года и в этой связи поручила бюро представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии проект резолюции, в котором будут предложены эти сроки.

11. С учетом решения, принятого в отношении основной сессии 2002 года, Комиссия по разоружению, следуя практике ротации должности Председателя Комиссии и принимая во внимание прецеденты, имевшие место в Организации, подтвердила полномочия членов бюро, избранных на период сессии 2002 года, и постановила просить их продолжать выполнять свои функции в период работы основной сессии 2003 года.

12. Комиссия просила также председателей обеих рабочих групп — Йова Одеи-Осеи (Гана) и Габри-

элу Мартинич (Аргентина) — продолжить процесс проведения межсессионных консультаций на основе результатов обсуждений, замечаний и устных и письменных предложений и материалов, представленных в ходе прений на протяжении двух предыдущих лет, и, по возможности, представить пересмотренные варианты своих документов до начала основной сессии Комиссии 2003 года.

Глава III

Документация

А. Документы, представленные Генеральным секретарем

13. В соответствии с пунктом 7 резолюции 56/26 А Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь запиской от 21 марта 2002 года (A/CN.10/200) препроводил Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению⁴ вместе со всеми официальными отчетами пятьдесят шестой сессии Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения.

В. Другие документы, в том числе представленные государствами-членами

14. На организационных заседаниях было достигнуто понимание о том, что в ходе дальнейшего рассмотрения обоих пунктов повестки дня на основной сессии Комиссии 2003 года в полной мере будут использованы касающиеся основных вопросов документы, которые были представлены в ходе двух предыдущих сессий. Эти документы перечислены ниже:

а) Рабочей группе I был представлен документ Председателя, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2000/WG.I/ WP.1);

б) Китай представил рабочий документ, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2000/WG.I/ WP.2);

в) Франция от имени Европейского союза, а также Болгарии, Венгрии, Кипра, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Турции и Чешской Республики представила рабочий документ, озаглавленный «Пути

и средства обеспечения ядерного разоружения» (A/CN.10/2000/WG.I/ WP.3);

д) Соединенные Штаты Америки представили рабочий документ, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2000/ WG.I/ WP.4);

е) Беларусь, Казахстан и Украина представили рабочий документ, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2000/ WG.I/ WP.5);

ф) Китай представил рабочий документ, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2000/WG.II/ WP.2);

г) Южная Африка представила рабочий документ, озаглавленный «Уничтожение избыточного, конфискованного или собранного оружия как одна из практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2000/WG.II/ WP.3);

х) Швейцария представила рабочий документ, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2000/ WG.II/ WP.4);

и) Япония представила неофициальный материал, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений: переоценка текущих усилий» (A/CN.10/2000/WG.II/ WP.5);

й) Португалия и Франция от имени Европейского союза и ассоциированных стран представили два неофициальных материала, озаглавленных соответственно «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2000/WG.II/ WP.6 и Corr.1) и «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2000/WG.II/ WP.7);

к) Рабочей группе I были представлены два документа Председателя, озаглавленных «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2001/WG.I/ WP.1 и WP.4);

л) Вьетнам от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии представил рабочий документ (A/CN.10/2001/WG.I/ WP.2);

м) Индия представила рабочий документ (A/CN.10/2001/WG.I/ WP.3);

п) Швеция от имени Европейского союза и присоединившихся к нему ассоциированных стран представила рабочий документ (A/CN.10/2001/WG.I/ WP.5), озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения: замечания и предложения по замечаниям Председателя в отношении предлагаемой структуры» (A/CN.10/2001/WG.I/ WP.1);

о) Непал представил рабочий документ, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2001/WG.I/ WP.6);

р) Швеция от имени Европейского союза и присоединившихся к нему ассоциированных стран представила два рабочих документа, озаглавленных «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2001/WG.II/ WP.1 и WP.2);

q) Непал представил рабочий документ, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2001/WG.II/ WP.3);

г) кроме того, по пункту 4 были представлены три документа зала заседаний.

Глава IV

Выводы и рекомендации

15. На своем возобновленном 249-м заседании 17 апреля Комиссия по разоружению утвердила в целом свой доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.

Примечания

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 42 (A/56/42).*

² Резолюция S-10/2.

³ A/CN.10/137.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 27 (A/56/27).*